

Bản án số: 239/2022/HS-ST.

Ngày: 15-12-2022.

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔNG ANH - THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Ngọc Lâm.

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1, Ông Nguyễn Hữu Đệ.  
2, Ông Nguyễn Đức Lưu.

**Thư ký phiên tòa:** Bà Trương Thị Hà - Thư ký Toà án nhân dân huyện Đông Anh.

**Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh tham gia phiên tòa:** Bà Dương Thị Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 246/2022/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo:

Họ và tên: **DƯƠNG ĐÌNH D**, sinh năm 1982, tại Hà Nội; Trú tại: Thôn Hg, xã L, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Dương Văn D (Tức Dương Kim R, sinh năm 1959); Con bà Phạm Thị Ch (Sinh năm 1961); Có vợ là Nguyễn Thị Hg (Sinh năm 1987); Có 02 con, lớn 14 tuổi, nhỏ 12 tuổi; Theo Danh bản, chỉ bản số 731 lập ngày 24 tháng 10 năm 2022 của Công an huyện Đông Anh, bị cáo không có tiền án, tiền sự; Đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

\* **Bị hại:** Bà Ngô Thị T, sinh năm 1973; Trú tại: Thôn Th, xã L, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 15h30' ngày 30 tháng 08 năm 2022, bà Ngô Thị T (Sinh năm 1973; HKTT: Thôn Th, xã L, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội) đến Công an xã L - Công an huyện Đông Anh trình báo về việc: Khoảng 12h00' ngày 29 tháng 08 năm 2022, bà đang rửa bàn ghế trước cửa hàng ở thôn H, xã L, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội thì bị Dương Đình D (Sinh năm 1982; Trú tại: Thôn H, xã L, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội) dùng kéo ném vào mắt phải gây thương tích.

Quá trình điều tra xác định:

Khoảng 12h00' ngày 29 tháng 08 năm 2022, bà T đang rửa bộ bàn ghế ở vỉa hè trước cửa hàng thì bắn nước sang cửa nhà D. D chửi bà T: “mày mù à”. Bà T trả lời: “mày ăn nói cho cẩn thận”. D nói: “Bố mày cứ nói thế, mày thích chết à”. Bà T và D tiếp tục cãi nhau, bà T nhờ bà Dương Thị L (sinh năm 1966; Trú tại: Thôn H, xã L, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội - là thợ của nhà bà T) nhắc vòi nước qua thùng rác dẫn đến vòi nước tiếp tục vọt sang nơi có đồ gỗ nhà D. D bực tức nên dùng tay phải cầm kéo kim loại, chuôi kéo bọc cao su màu đen để trên mặt sập thờ gần cửa ném về phía bà T đang cúi người phun nước ở vỉa hè cách chỗ D đứng khoảng 3,5m, chiếc kéo trúng vào vùng mắt bên phải của bà T làm bà T bị thương. Bà T ôm mặt và nói: “mày cầm kéo ném tao, tao giữ kéo này làm chứng”. D chạy về cầm cờ lê, búa định lao sang nhà bà T nhưng được mọi người xung quanh can ngăn thì D bỏ đi. Bà T đến Bệnh viện đa khoa Đông Anh khám và điều trị.

Xác minh thương tích của bà Ngô Thị T tại Bệnh viện đa khoa Đông Anh xác định: Đau cung mày phải, đau quanh hốc mắt phải; Khám: Bệnh nhân tỉnh; Glasgow 15 điểm; Vết thương cung mày phải khoảng 01cm, bờ sắc gọn; Tứ chi không liệt.

Ngày 13 tháng 09 năm 2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Đông Anh tiến hành trưng cầu giám định thương tích cho bà Ngô Thị T tại Trung tâm pháp y Hà Nội. Ngày 16 tháng 09 năm 2022, Trung tâm pháp y Hà Nội có Bản kết luận giám định số 1250/GĐ-TTPY về thương tích của bà Ngô Thị T như sau: Sẹo vết thương đầu cung mày phải: 03%; Cơ chế hình thành thương tích: Thương tích do vật có cạnh sắc gây nên.

Ngày 26 tháng 09 năm 2022, bà Ngô Thị T đã có đơn đề nghị khởi tố đối với Dương Đình D về việc D gây thương tích cho bà.

Tại Cơ quan điều tra, Dương Đình D khai nhận: Do bà T đứng phun nước rửa bàn ghế ở nhà bà T (sát cạnh nhà D) bắn sang phía nhà D. D sợ nước vào ổ điện nên đã cãi nhau với bà T. Sau đó, do bực tức nên D cầm 01 chiếc kéo kim loại màu đen ném về phía bà T. Chiếc kéo va vào thành ghế rồi đập vào mặt bà T, khiến bà T bị chảy máu.

- Vật chứng tạm giữ: 01 chiếc kéo dài 23cm làm bằng kim loại, chuôi kéo bọc cao su màu đen tạm giữ của bà Ngô Thị T là vật chứng của vụ án, chuyển Tòa án nhân dân huyện Đông Anh giải quyết theo thẩm quyền.

- Về dân sự: Bà Ngô Thị T không yêu cầu Dương Đình D bồi thường về dân sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Dương Đình D khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và xác định: Hồi 12h00' ngày 29 tháng 08 năm 2022, bị cáo có cầm 01 chiếc kéo làm bằng kim loại dài 23cm có chuôi bọc bằng cao su màu đen ném gây thương tích, tổn hại 3% sức khỏe của bà Ngô Thị T, như Bản kết luận giám định pháp y đã kết luận. Sau khi sự việc xảy ra ít ngày, bị cáo nhận thức được việc làm của mình là sai, vi phạm pháp luật nên rất ân hận và đã sang nhà bà T xin lỗi và nhận trách nhiệm bồi thường khắc phục hậu quả nhưng bà T không chấp nhận. Bị cáo xin hứa sửa chữa, khắc phục sai lầm và rất mong được hưởng sự khoan hồng của Nhà nước.

Tại Bản cáo trạng số 237/CT-VKS ngày 22 tháng 11 năm 2022 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Dương Đình D về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Khoảng 12h00’ ngày 29 tháng 08 năm 2022, tại thôn H, xã L, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội, bị cáo Dương Đình D đã sử dụng 01 chiếc kéo kim loại là hung khí nguy hiểm ném trúng vào cung may phải của bà Ngô Thị T, gây thương tích cho bà T với tỷ lệ tổn hại 3% sức khỏe. Hành vi của bị cáo có đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”. Do đó, Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; Điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Bị cáo Dương Đình D từ 06 đến 08 tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 12 đến 16 tháng kể từ ngày tuyên án.

- Về dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện của bị hại Ngô Thị T không yêu cầu bị cáo Dương Đình D bồi thường thiệt hại.

- Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc kéo làm bằng kim loại chuôi bọc cao su màu đen.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đông Anh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội vì đã xâm phạm đến quyền bất khả xâm phạm về sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ. Mặt khác, còn gây mất trật tự trị an trên địa bàn. Bị cáo nhận thức được hành vi vừa mình là vi phạm pháp luật nhưng do ý thức coi thường sức khỏe của người khác, coi thường pháp luật, trật tự kỷ cương xã hội nên bị cáo vẫn cố tình phạm tội.

Hành vi bị cáo ném chiếc kéo làm bằng kim loại trúng vào người gây thương tích cho bà Ngô Thị T tổn hại 3% sức khỏe thuộc trường hợp dùng hung khí nguy hiểm. Do đó, có đủ cơ sở xác định bị cáo đã phạm tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Điều 134 Bộ luật Hình sự quy định:

*1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:*

a) *Dùng hung khí nguy hiểm .....*”

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; có bố đẻ là ông Dương Văn D (tức Dương Kim R) được tặng Bằng khen và danh hiệu Chiến sĩ thi đua trong thời gian phục vụ trong Quân đội; Gia đình bị cáo thờ cúng bác ruột là Liệt sỹ Dương Văn L là những cơ sở để áp dụng quy định tại các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và cải tạo ngoài xã hội dưới sự giám sát của gia đình và chính quyền địa phương, cũng đủ để bị cáo có cơ hội sửa chữa sai lầm, sớm trở thành người có ích cho xã hội, thể hiện chính sách khoan hồng của Nhà nước.

[3]. Về dân sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bà Ngô Thị T khai: Ngày 29 tháng 08 năm 2022, trong khi xảy ra mâu thuẫn, lời qua tiếng lại giữa bà và bị cáo, bà đã bị Dương Đình D ném chiếc kéo làm bằng kim loại trúng vành cung mắt phải gây thương tích, tổn hại 3% sức khỏe. Bà phải chi phí cho việc khám, điều trị vết thương và giám định tỷ lệ thương tật nhưng bà không kê khai, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường. Xét quan điểm đó của bị hại là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với pháp luật nên ghi nhận.

[4]. Về vật chứng: Đối với 01 chiếc kéo làm bằng kim loại chuôi kéo bọc cao su màu đen thu giữ của bị cáo Dương Đình D, được xác định là vật chứng vụ án và không có giá trị nên tịch thu tiêu hủy.

[5]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo qui định của pháp luật.

[6]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo và bị hại có quyền kháng cáo bản án theo qui định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên:*

## **QUYẾT ĐỊNH**

- **Tuyên bố:** Bị cáo Dương Đình D phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; Điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và khoản 1, khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt: Bị cáo **DUYÊN ĐÌNH D 06 (Sáu)** tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là **12 (Mười hai)** tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Dương Đình D cho Ủy ban nhân dân xã L, huyện Đông Anh, thành phố Hà Nội quản lý, giám sát trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- **Về dân sự:** Ghi nhận sự tự nguyện của bị hại Ngô Thị T không yêu cầu bị cáo Dương Đình D bồi thường thiệt hại.

- **Về vật chứng:** Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; Các điểm a, c khoản 1 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc kéo dài 23cm làm bằng kim loại chuôi kéo bọc cao su màu đen thu giữ của bị cáo Dương Đình D là vật chứng vụ án.

(Tình trạng vật chứng như trong Biên bản giao nhận vật chứng ngày 23 tháng 11 năm 2022 giữa Công an huyện Đông Anh và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Anh).

- **Về án phí:** Áp dụng khoản 1, 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Dương Đình D phải nộp 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm vào ngân sách Nhà nước.

- **Về quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 231 và 234 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo Dương Đình D và bị hại Ngô Thị T có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Nơi nhận:**

- TANDTP. Hà Nội;
- VKSNDTP. Hà Nội;
- VKSND. huyện Đông Anh;
- Chi cục THADS. huyện Đông Anh;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**Nguyễn Ngọc Lân**









